

SURFACE METAL RACEWAYS ALUMINUM FACEPLATE

Installation Instructions

GENERAL INFORMATION

English

1. **NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical codes, communications standards, the following instructions and any instructions included with the individual raceway fittings. Refer to installation instructions for wiring device or communications device to be installed in cover or base.
2. **CAUTION: RISK OF ELECTRICAL SHOCK. Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.**
3. **NOTICE:** For indoor use only.
4. **NOTICE:** In accordance with the NEC® and CEC®, data/communications circuits must be separated from lighting/power circuits.
5. Use screws appropriate for the type of surface. All bases must be securely fastened to surface.
6. Maximum gap between raceway bases and adjacent raceway bases and/or fittings: 1/16 inch, 1.5 mm.

CANALISATIONS MÉTALLIQUES DE SURFACE PLAQUE FRONTALE EN ALUMINIUM

Directives de montage

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Français

1. **AVIS** - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux, les normes de communication, les directives qui suivent et toutes directives incluses avec les accessoires individuels de canalisation. Se reporter aux notices de montage pour le câblage des dispositifs électriques ou de communication à être installés sur les couvercles ou dans la base.
2. **ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.**
3. **AVIS** - Pour usage à l'intérieur seulement.
4. **Avis** - Selon le Code canadien de l'électricité, les circuits de données/communication doivent être séparés des circuits d'éclairage/d'énergie.
5. Utiliser des vis convenant au type de surface. Toutes les bases doivent être solidement fixées à la surface.
6. L'écart maximum entre les bases de canalisation adjacentes ou les accessoires est de 1,5 mm.

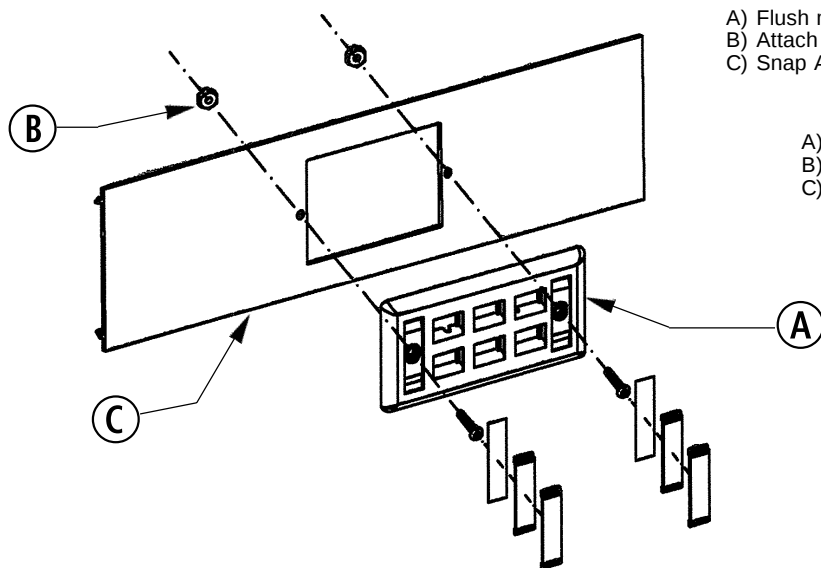
CANALETAS METÁLICAS DE SUPERFICIE PLACA FRONTAL DE ALUMINIO

Instrucciones de instalación

INFORMACIÓN GENERAL

Español

1. **AVISO** - Para ser instalado por un electricista competente, de conformidad con todos los códigos eléctricos nacionales y locales, las normas de comunicaciones, las siguientes instrucciones y toda instrucción incluida en cada accesorio para la canaleta. Véanse las instrucciones de instalación para los dispositivos de cableado o los dispositivos de comunicaciones que se instalarán en la tapa o en la base.
2. **¡CUIDADO! - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la energía antes de instalar. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.**
3. **AVISO:** Exclusivamente para uso en interiores.
4. **AVISO** - De conformidad con la Norma oficial mexicana, los circuitos de datos/comunicaciones deben estar separados de los circuitos de iluminación/energía eléctrica.
5. Usar tornillos apropiados para el tipo de superficie. Todas las bases deben estar firmemente fijadas a la superficie.
6. Separación máxima entre las bases de una canaleta y las bases y/o accesorios de la canaleta adyacente: 1,5 mm.



- A) Flush mounted faceplate (not provided). Use screws provided with faceplate.
B) Attach faceplate to aluminum faceplate with nuts provided.
C) Snap Aluminum Faceplate to raceway base.

- A) Plaque frontale affleurante (non fournie). Utiliser les vis fournies avec la plaque frontale.
B) Fixer la plaque frontale à la plaque frontale en aluminium avec les écrous fournis.
C) Enclencher la plaque frontale en aluminium sur la base de la canalisation.

- A) Placa frontal al ras (no provista). Usar los tornillos provistos con la placa frontal.
B) Fijar la placa frontal a la placa frontal de aluminio con las tuercas provistas.
C) Enganchar la placa frontal de aluminio sobre la base de la canaleta.

HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuentes inherentes a su uso. Esta garantía es válida sólo en México.

HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V.

Av. Coyoacán # 1051
México, D.F. 03100

Tel.: (5) 575 - 2022
FAX: (5) 559 - 8626

